

Kullanım kılavuzu
Çamaşır makinesi

HW120-B14979U1

HW120-B14979S8U1

HW120-B14IGIU1

TR

Haier

Bir Haier Ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Bu cihazı kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun. Talimatlar, cihazdan en iyi şekilde yararlanmanıza ve montajı, kullanımı ve bakımı güvenli ve doğru bir şekilde gerçekleştirmenize yardımcı olacak önemli bilgiler içermektedir.

Bu kılavuzu uygun bir yerde saklayın; cihazı güvenli ve doğru şekilde kullanmak için başvurmanız gerekebilir.

Cihazı satarsanız, başkasına vererseniz veya başka bir yere taşınırken geride bırakırsanız yeni sahibinin cihaz ve güvenlik uyarıları hakkında bilgi sahibi olabilmesi için bu kılavuzu mutlaka kendisine iletin.

Semboller ve açıklamaları

Uyarı – Önemli Güvenlik Bilgileri



Genel bilgiler ve ipuçları



Çevreyle ilgili bilgiler

İmha



Çevrenin ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ambalajı geri dönüştürmek için uygun kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüştürülmesine yardımcı olun. Bu simgeyle işaretlenmiş cihazları evsel atıklarla birlikte atmayın. Ürünü yaşadığınız yerdeki geri dönüşüm merkezine teslim edin veya belediye ile iletişime geçin.



UYARI!

Yaralanma veya boğulma riski!

Cihazın şebeke ile bağlantısını kesin. Elektrik kablosunu kesin ve imha edin. Çocukların ve evcil hayvanların cihaz içinde kapalı kalmasını önlemek için kapak mandalını çıkarın.

1-Güvenlik bilgileri.....	4
2-Ürün açıklaması	7
3-Kontrol paneli	8
4-Programlar	12
5-Tüketim	13
6-Günlük kullanım	14
7-hOn.....	19
8-Çevre dostu kullanım	22
9-Bakım ve Temizlik.....	23
10-Arıza giderme	26
11-Montaj	29
12-Teknik bilgiler	33
13-Müşteri hizmetleri	34

Cihazı ilk kez çalıştırmadan önce aşağıdaki güvenlikle ilgili ipuçlarını okuyun!:



UYARI!

İlk kullanım öncesi

- ▶ Nakliye kaynaklı bir hasar olmadığından emin olun.
- ▶ Nakliye sırasında kullanılan tüm cıvataları ve ambalaj vidalarını mutlaka çıkarın.
- ▶ Tüm ambalajı çıkarın ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- ▶ Ağır olduğu için cihazı her zaman en az iki kişi taşıyın.

Günlük kullanım

- ▶ Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği ve meydana gelebilecek tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, sınırlı fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- ▶ Sürekli gözetim altında olmadıkları sürece 3 yaşın altındaki çocukları cihazdan uzak tutun.
- ▶ Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- ▶ Kapak açıkken çocukların veya evcil hayvanların cihaza yaklaşmasına izin vermeyin.
- ▶ Deterjanları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- ▶ Çamaşırların dolaşmasını önlemek için fermuarları çekin, bağlı olmayan iplikleri bağlayın ve küçük eşyalar konusunda dikkatli olun. Gerekirse uygun bir torba veya ağ kullanın.
- ▶ Ayaklarınız çıplakken veya elleriniz ya da ayaklarınız ıslak veya nemliyken cihaza dokunmayın veya cihazı kullanmayın.
- ▶ Herhangi bir nemin buharlaşmasını sağlamak için çalışma sırasında veya sonrasında cihazı örtmeyin veya üzerini kapatmayın.
- ▶ Cihazın üzerine ağır eşyalar veya sıcak ya da nemli eşyalar koymayın.
- ▶ Cihazın yakınında yanıcı deterjan veya kuru temizleme maddesi kullanmayın veya saklamayın.
- ▶ Cihazın yakınında yanıcı sprey kullanmayın.
- ▶ Solvent uygulanmış hiçbir giysiyi öncelikle açık havada kurutmadan cihazda yıkamayın.

**UYARI!****Günlük kullanım**

- Ortamda yanıcı gaz varken fişi çıkarmayın veya takmayın.
- Köpük kauçuğu veya sünger benzeri malzemeleri sıcak ayarda yıkamayın.
- Üzerine un dökülmüş çamaşırları yıkamayın.
- Herhangi bir yıkama döngüsü sırasında deterjan gözünü açmayın.
- Yıkama işlemi sırasında kapağa dokunmayın; sıcaktır.
- Şu seviyesi gözle görülür şekilde cam kapağın üzerindeyse kapağı açmayın.
- Kapağı zorlayarak açmayın. Kapakta, kendini kilitleyen bir sistem vardır ve yıkama işlemi bittikten kısa bir süre sonra açılabilir.
- Her yıkama programından sonra ve herhangi bir rutin bakım işlemi gerçekleştirmeden önce cihazı kapatın ve elektrikten tasarruf etmek için ve güvenlik nedeniyle cihazı güç kaynağından ayırın.
- Cihazın fişini prizden çekerken kablodan değil fişten tutun.

Bakım / temizleme

- Temizlik ve bakım işlemini gerçekleştiren çocukları kesinlikle tek başlarına bırakmayın.
- Herhangi bir rutin bakım işlemi gerçekleştirmeden önce cihazı güç kaynağından ayırın.
- Kokuları önlemek için cam kapağın alt kısmını temiz tutun ve cihazın kullanılmadığı zamanlarda kapağı ve deterjan gözünü açık tutun.
- Cihazı temizlemek için su püskürtmeyin veya buhar kullanmayın.
- Tehlikeli durumları önlemek amacıyla hasarlı güç kablosunu değiştirmek için yalnızca üreticiye, yetkili servise veya bu konuda uzman kişilere başvurun.
- Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayın. Onarım ihtiyacı olması durumunda lütfen müşteri hizmetlerimizle görüşün.
- Metal cisimler, kimyasal maddeler, kırılabilir eşyalar, yanmış mumlar, yanmış sigaralar vb. gibi tüm yabancı cisimleri cihazdan çıkarın.

Montaj

- Cihaz iyi havalandırılan bir yere yerleştirilmelidir. Kapağın tamamen açılmasına izin veren bir yer seçin.
- Cihazı kesinlikle dışarıda nemli bir alana veya lavabo altı ya da yanı gibi su sızıntısının olabileceği yerlere kurmayın. Su sızıntısı olması durumunda güç kaynağını kesin ve makinenin kendi kendine kurumasını bekleyin.



UYARI

Montaj

- ▶ Cihazı yalnızca sıcaklığın 5 °C üzerinde olduğu yerlere kurun veya böyle yerlerde kullanın.
- ▶ Cihazı doğrudan bir halının üzerine veya bir duvar ya da mobilyanın yakınına yerleştirmeyin.
- ▶ Cihazı herhangi bir buzlanma durumuna, sıcağa veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın veya ısı kaynaklarının yakınına (ör. soba, ısıtıcılar) yerleştirmeyin.
- ▶ Anma değeri plakasındaki elektrik bilgilerinin güç kaynağı ile uyumlu olduğundan emin olun. Aksi durumda bir elektrikçi ile görüşün.
- ▶ Çoklu priz adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.
- ▶ Yalnızca verilen güç kablosunu ve hortum setini kullanın.
- ▶ Güç kablosunun ve fişin zarar görmesini önleyin. Zarar görmeleri durumunda değiştirmek için bir elektrikçiye başvurun.
- ▶ Güç kaynağı için montajdan sonra kolayca erişilebilecek ayrı bir topraklı priz kullanın. Cihaz topraklanmalıdır.

Sadece İngiltere için: Cihazın güç kablosunda, standart 3 pimli (topraklı) prize uyan 3 pimli (topraklama) fiş takılıdır. Üçüncü pimi (topraklama) kesinlikle kesmeyin veya sökmeyin. Cihaz, fişe erişilebilecek şekilde monte edilmelidir.

- ▶ Hortum birleşim yerlerinin ve bağlantılarının sağlam olduğundan ve sızıntı olmadığından emin olun.

Kullanım amacı

Bu cihaz, yalnızca makinede yıkanabilen çamaşırların yıkanması için tasarlanmıştır. Her zaman giysilerin etiketinde belirtilen talimatlara uyun. Sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır.

Cihazda değişiklik veya modifikasyon yapılması yasaktır. Amaca uygun olmayan kullanım tehlikelere ve garantiyle ilgili tüm hakların geçersiz kalmasına neden olabilir.



Not: Sapmalar

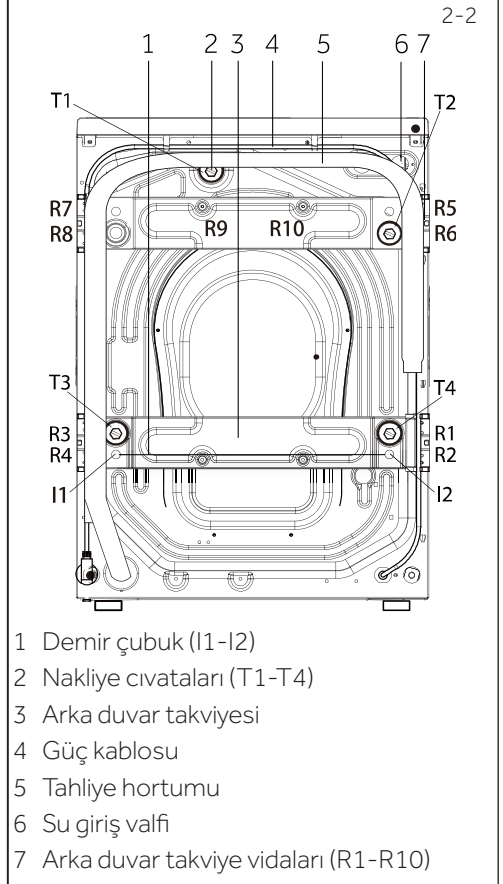
Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, aşağıdaki bölümlerde yer alan şekiller sizin modelinizden farklılık gösterebilir.

2.1 Cihazın resmi

Ön (Şek. 2-1):



Arka taraf (Şek. 2-2):



2.2 Aksesuarlar

Aksesuarları ve belgeleri bu listeye göre kontrol edin (Şek.:2.3):



Giriş hortumu



Kör tapalar



Tahliye hortum braketi



Gürültü azaltma pedleri



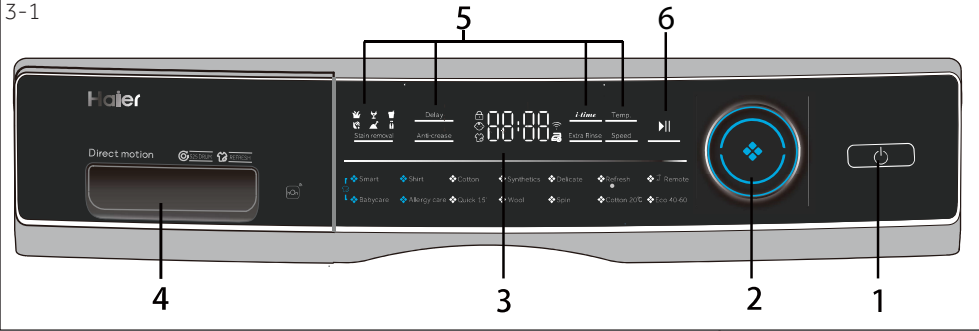
Kullanım kılavuzu



Garanti belgesi

2-3

3-1



- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1. "Açma/kapatma" düğmesi | 3. Ekran | 5. İşlev düğmesi |
| 2. Program düğmesi | 4. Deterjan/Yumuşatıcı gözü | 6. "Başlat/Duraklat" düğmesi |

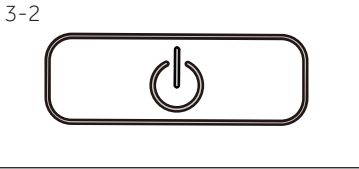
Not : Sesli sinyal

Aşağıdaki durumlarda sesli sinyal, varsayılan ayarlara göre çalmaz:

- ▶ düğmeye basıldığında
- ▶ program sonunda
- ▶ program düğmesi çevrilirken

Gerekirse sesli sinyal devreye sokulabilir; bkz. GÜNLÜK KULLANIM (bkz. S18 6.13).

3-2



3.1 "Açma/kapatma" düğmesi

Makineyi açmak için bu düğmeye (Şek. 3-2) hafifçe dokununuz, ekranın ışığı yanar, "Başlat/Duraklat" düğmesinin lambası yanıp söner. Kapatmak için tekrar yaklaşık 2 saniye basın. Bir süre sonra paneldeki hiçbir eleman veya program etkinleştirilmezse makine otomatik olarak kapanır.

Not : Kapatma

WIFI bağlantısı olmadan açık cihaz, programı başlatmadan önce 2 dakika içinde veya programın sonunda etkinleştirilmezse otomatik olarak kapanır.

WIFI bağlantısı ile bekleme süresi 24 saattir.

3-3



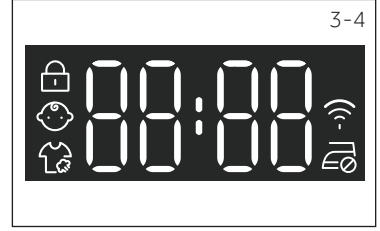
3.2 Program düğmesi

Düğme çevrilerek (Şek. 3-3) 14 programdan biri seçilebilir, ilgili LED yanar ve seçilen programın varsayılan ayarları görüntülenir.

3.3 Ekran

Ekranda (Şek. 3-4) aşağıdaki bilgiler görüntülenir:

- Yıkama süresi
- Bitme zamanını geciktirme
- Hata kodları ve servis bilgisi
- Ekran sembolleri
- Hız, sıcaklık, vb.



Sembol	Anlamı
	Makine kapağı kilitli
	Kontrol paneli kilitli
	Kırıksıklık önleme
	Cihaz, WIFI'ya bağlı
	Buhar

3.4 İşlev düğmeleri

İşlev düğmeleri (Şek. 3-5), program başlamadan önce seçilen programla ilgili ek seçenekleri etkinleştirir. İlgili göstergeler görüntülenir.

Cihazı kapattığınızda veya yeni bir program ayarladığınızda, tüm seçenekler devre dışı kalır. Bir düğmenin birden fazla işlevi varsa, istenen işlev düğmeye sırayla basılarak seçilebilir.



Not: Fabrika ayarları

Her programda en iyi sonuçları elde etmek için Haier'in iyi tanımlanmış belirli varsayılan ayarları vardır. Özel bir ihtiyaç yoksa varsayılan ayarların kullanılması önerilir.

3.4.1- "Gecikme" İşlev düğmesi

Programı gecikmeli olarak başlatmak için bu düğmeye (Şek. 3-6) basın. Bitiş zamanında gecikme 0,5 ile 24 saat arasında 30 dakikalık dilimlerde artırılabilir (Bitiş zamanı orijinal program süresinden daha uzun olur). Örneğin ekranda 6:30 görüntülenmesi programın 6 saat 30 dakika içinde sonlanacağı anlamına gelir. Gecikme işlevini etkinleştirmek için "Başlat/Duraklat" düğmesine basın. Sıkma, Yenileme ve Uzak programlarında kullanılamaz.



Not: Sıvı deterjan

Sıvı deterjan kullanılıyorsa, bitiş zamanının geciktirilmesi önerilmez.

3-7

Anti-crease

3.4.2 "Kırışıklık önleme" İşlev düğmesi

"Kırışıklık önleme" fonksiyonunu seçebilen programlarda (Şekil 3-8), bu fonksiyonu seçmek için "Kırışıklık önleme" düğmesine basın, ilgili simge yanacaktır. Tekrar basın veya başka bir program seçin, bu özellik iptal edilecektir. "Kırışıklık önleme" işlevi altında, maksimum sıkma hızı 600 dev/dak'a ayarlanacaktır. Sıkma işleminin sonra, çamaşır makinesi, küf ve kokuyu önlemek, kırışıklıkları azaltmak ve astıktan sonra daha pürüzsüz olmalarını sağlamak amacıyla çamaşırları silkelemek için aralıklı çalışmaya devam eder. Çalışma sırasında LED gösterge "---" gösterilecektir ve bu aşama en fazla 12 saat sürecektir, kullanıcılar programı sonlandırmak için istedikleri zaman "Başlat/Duraklat"a basabilirler.

3-8

Temp.

3.4.3 "Sıcaklık" İşlev düğmesi

Programın yıkama sıcaklığını değiştirmek için bu düğmeye (Şek. 3-8) basın. Hiçbir değer yanmıyorsa ("---" gösterilir) su ısınmaz.

3-9

Speed

3.4.4 "Hız" İşlev düğmesi

Programın sıkma işlevini değiştirmek veya iptal etmek için bu düğmeye (Şek. 3-9) basın. Hiçbir değer yanmıyorsa ekranda "0" gösterilir ve sıkma yapılmaz.

3-10

Extra Rinse

3.4.5 "İlave Durulama" İşlev düğmesi

Çamaşırları temiz suyla daha fazla durulamak için bu düğmeye (Şek. 3-10) basın. Bu işlevin, hassas ciltli kişiler için kullanılması önerilir. Düğmeye birkaç kez basılarak sıfır ile üç arasında ilave döngü sayısı seçilebilir. Ekranda P--0/P--1/P--2/P--3 şeklinde görüntülenirler. Farklı program seçenekleri farklıdır.

3-11

i-time

3.4.6 İşlev düğmesi "i-time"

Bu işlev (Şek. 3-11) yıkama süresini arttırır. Tüm programlar için bu işlev seçilemez. Bu işlevin seçilebileceği programlar için S12'yi inceleyin.

3-12

▶||

3.4.7 "Başlat/Duraklat" İşlev düğmesi

O anda görüntülenen programı başlatmak veya programa ara vermek için bu düğmeye (Şek. 3-12) hafifçe basın.

3-13

Stain removal

3.4.8 "Leke çıkarma" düğmesi

Lekelere yönelik özel işlevleri seçmek için bu düğmeye dokunun (Şekil 3-13). Semboller aşağıdaki tabloda açıklanmıştır.



Çimen



Şarap



Meyve suyu



Kan



Kir

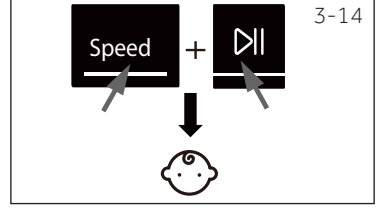


Süt

3.5 Çocuk kilidi

Bir program seçin ve ardından başlatın, tüm panel elemanlarını etkinleştirmeye karşı bloke etmek için "Hız" ve "Dİ." (Şek. 3-14) düğmelerine aynı anda 3 saniye dokununuz, panel ekranı . Kilidi açmak için lütfen iki düğmeye tekrar dokununuz. Çocuk kilidi çalıştığında çocuk kilidi göstergesi yanar. Makine çalışırken bu özellik isteğe bağlıdır.

Çocuk kilidi devredeyken bir düğmeye basılırsa ekranda  (Şek. 3-15) görüntülenir. Değişiklik devreye girmemiştir.



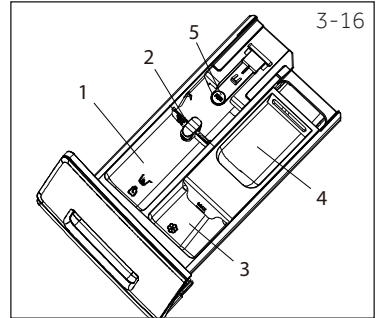
Not: Çocuk kilidi

- ▶ Manuel olarak ayarlanan çocuk kilidi manuel olarak iptal edilmelidir, aksi halde programın sonunda otomatik olarak iptal olur. Makinenin kapatılması ve hata bilgileri çocuk kilidini iptal etmez. Cihaz bir dahaki sefer açıldığında kilit tekrar devreye girer.
- ▶ Çocuk kilidini kullanırsanız öncelikle program düğmesine basın, bunun ardından çocuk kilidi devreye girer.
- ▶ 3 saniye basılı tutunuz, çocuk kilidi tamamen yanmaya başlar ve devreye girer.
- ▶ Çocuk kilidi, hOn uygulaması üzerinden ayarlanamaz veya iptal edilemez.

3.6 Deterjan gözü

Deterjan dağıtma çekmecesini açtığınızda aşağıdaki bölmeler görülebilir (Şek. 3-16):

1. Toz veya sıvı deterjan konulan ana yıkama bölmesi.
2. Deterjan kapağı: toz deterjan kullanırken kapağı yukarı kaldırınız, sıvı deterjan kullanırken aşağı indiriniz.
3. Yumuşatıcı gözü.
4. Ön yıkama bölmesi; az miktarda toz deterjan eklemek içindir.
5. Kilit tırnağı; deterjan dağıtma çekmecesini aşağı bastırarak çıkarınız.

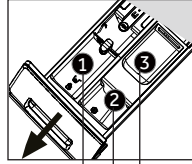


Deterjan türlerine ilişkin öneriler, çeşitli yıkama sıcaklıklarına uygundur; lütfen deterjanın kullanma talimatlarına bakınız.



Not: Makinenin çalıştırdığı döngü sayısını kontrol etme prosedürü.

Prosedür: Bekleme modunda, önce "pamuk" programını seçin, ardından "temp." tuşuna basın ve "hız" aynı anda, 2 saniye boyunca çalışma döngüsünün sayısını gösterecek ve sonra bekleme arayüzüne geri dönecek. Program bittikten sonra kümülatif çalışan döngüler 1 ekleyecektir. Çalışan çevrimler 9999'u geçerse on altılık sistemde görüntülenecektir.



Deterjan gözü şunlar içindir:

- ① Sıvı veya toz Deterjan
- ② Yumuşatıcı veya bakım ürünü
- ③ Deterjan ³⁾

● Var, ○ İsteğe bağlı, / Yok

Program	Maks. yük kg	Sıcaklık °C ¹⁾	Ön ayar seçilebilir aralık	1	2	3	Kumaş tipi	Ön ayarlı Sıkma devri dev/dk	İşlev				
	HW120								i-time	Kirli çıkarma	İlave Durulama	Gecikme	Leke giderici
Akıllı	12	*En fazla 60	40	●	○	/	Hafif kirli karışık pamuklu ve sentetik çamaşır	1000	●	●	●	●	●
Gömler	3	*En fazla 40	40	●	○	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	●	●	●	●
Pamuklu	12	*En fazla 90	40	●	○	○	Pamuklu	1400	●	●	●	●	●
Sentetikler	6	*En fazla 60	40	●	○	○	Sentetikler veya karışık kumaşlar	1200	●	●	●	●	●
Hassas çamaşırlar	3	*En fazla 30	30	●	○	/	Hassas çamaşırlar ve ipek	600	●	/	●	●	/
Yenileme	1	/	/	/	/	/	Pamuklu/Sentetik	/	/	/	/	/	/
Uzaktan Kontrol	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Bebek bakımı	6	*En fazla 90	60	●	○	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	●	●	●	●
Anti-Alerji	12	*En fazla 90	60	●	○	○	Pamuklu/Sentetik	1000	●	●	●	●	/
Hızlı 15' ²⁾	3	*En fazla 40	*	●	○	/	Pamuklu/Sentetik	1000	●	●	●	●	/
Yünlüler	3	*En fazla 40	*	●	○	/	Makinede yıkanabilir yünden üretilmiş veya yün içeren kumaş	800	●	/	●	●	/
Sıkma	12	/	/	/	/	/	Hassas olmayan kumaşlar	1000	/	●	/	/	/
Pamuklu 20°C	12	/	/	●	○	○	Pamuklu	1000	●	●	●	●	●
Eko 40-60	12	/	/	●	○	/	/	/	/	/	/	●	/

* Su ısınmaz.

1) 90°C yıkama sıcaklığını sadece özel hijyen gerektiren durumlarda seçin.

2) Program süresi kısa olduğundan deterjan miktarını azaltın.

3) Yalnızca ön yıkama fonksiyonu Uygulamada aktifken

ön yıkama bölümüne biraz deterjan eklenebilir (Not: Toz deterjan 30 g'ı aşmamalıdır). IOT fonksiyonu aktif değilse lütfen ön yıkama bölümüne deterjan eklemeyin.

Ağır yükler yıkanırken çamaşır makinesi ciddi anlamda titreşim yapabilir veya hareket edebilir. Giysiler sarılmışsa. Tasarımla ilgili ve teknik özellikler, kalite iyileştirme amacıyla önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Enerji tüketimi bilgileri için enerji etiketindeki QR kodunu tarayın. Gerçek enerji tüketimi bulunduğunuz bölgenin koşullarına göre beyan edilenden farklı olabilir.



Not: Otomatik Ağırlık

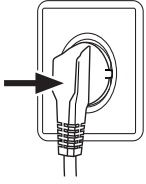
Cihaz, yük algılama özelliğine sahiptir. Düşük yükte iken, bazı programlarda enerji, su ve yıkama süresi otomatik olarak azaltılır. Ekrandaki varsayılan süre, "Akıllı, Sentetik, Pamuklu, Pamuklu 20°C, Eko 40-60" programını içerecek şekilde yük ağırlığına bağlı olarak değişebilir.

Gösterge niteliğinde bilgiler (2019/2023 sayılı Komisyon Yönetmeliğine (AB) göre):

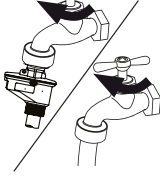
Nominal Kapasite	Program	 (kg)	 (SS:DD)	 (kWh/dön-gü)	 (l/döngü)	Maks. Sıcaklık (°C)	Etkin Hız (dev/dak)	 Kalan Nem (%)
12 kg	Eko 40-60	12.0	3:38	0.677	60.0	30	1330	53.2
	Eko 40-60	6.0	2:45	0.480	41.0	30	1330	53.0
	Eko 40-60	3.0	2:40	0.245	32.0	25	1330	55.0
	Pamuklu 20°C	12.0	0:53	0.300	75.0	20	1000	65.0
	Pamuklu 60°C	12.0	1:28	1.500	75.0	57	1400	55.0
	Yünlü 30 °C	3.0	0:45	0.350	38.0	30	800	37.0
	Hızlı15'30°C	3.0	0:23	0.350	38.0	30	1000	65.0

Eko 40-60 programı haricindeki programlar için verilen değerler yalnızca gösterge niteliğindedir.

6-1



6-2



6.1 Güç kaynağı

Çamaşır makinesini bir güç kaynağına bağlayın (220V - 240V~/50Hz; Şek. 6-1). Lütfen MONTAJ bölümüne de bakın (bkz. S 29).

6.2 Su bağlantısı

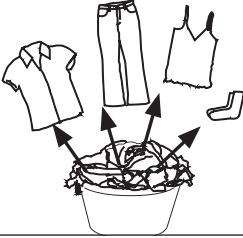
- Bağlantı yapmadan önce su girişinin temizliğini ve berraklığını kontrol edin.
- Musluğu açın (Şek. 6-2).



Not: Sızdırmazlık

Kullanmadan önce musluğu açarak musluk ile giriş hortumu arasındaki bağlantılarda sızıntı olup olmadığını kontrol edin.

6-3



6.3 Çamaşırların hazırlanması

- Giysileri kumaşa (pamuklu, sentetik, yünlü veya ipek) ve ne kadar kirli olduklarına göre ayırın (Şek. 6-3). Yıkama etiketlerindeki bakım bilgisine dikkat edin.
- Beyaz kıyafetleri renklilerden ayırın. Renkli kumaşları önce elle yıkayıp solmadıklarından veya renk atmadıklarından emin olun.
- Cepleri (anahtarlar, madeni paralar, vb.) boşaltın ve süs amaçlı kullanılan daha sert nesneleri (ör. broşlar) çıkarın.
- Kenarı dikişsiz giysiler, hassas ve ince perdeler gibi ince dokunmuş kumaşlar hassas çamaşır grubuna girmektedir ve bir yıkama torbasına konulmalıdır (elde yıkama veya kuru temizleme daha iyi olur).
- Fermuarları, cırt cırtları ve kopçaları kapatın, düğmelerin sağlam bir şekilde dikili olduğundan emin olun.
- Kenar dikişleri sağlam olmayan giysiler, hassas iç çamaşırları gibi hassas çamaşırları ve çorap, kemer, sütyen gibi küçük çamaşırları bir yıkama torbasına koyun.
- Çarşaf, yatak örtüleri gibi büyük kumaş parçalarını açın.
- Kotları ve baskılı, süslü veya yoğun renkli kumaşları ters çevirin; mümkünse ayrı yıkayın.



DİKKAT!

Küçük, gevşek veya keskin kenarlı eşyalar kadar kumaş olmayan eşyalar da giysilerin zarar görmesine ve cihazın arızalanmasına neden olabilir.

6.4 Bakım tablosu

Yıkama					
	En fazla 95°C'de yıkanabilir normal		En fazla 60°C'de yıkanabilir normal		En fazla 60°C'de yıkanabilir nazik
	En fazla 40°C'de yıkanabilir normal		En fazla 40°C'de yıkanabilir nazik		En fazla 40°C'de yıkanabilir çok nazik
	En fazla 30°C'de yıkanabilir normal		En fazla 30°C'de yıkanabilir nazik		En fazla 30°C'de yıkanabilir çok nazik
	Elde yıkama en fazla 40°C		Yıkamayın		
Ağartıcı					
	Her tür ağartıcı kullanılabilir		Sadece oksijen/ kloruz		Ağartıcı kullanmayın
Kurutma					
	Kurutma makinesi kullanılabilir normal sıcaklık		Kurutma makinesi kullanılabilir düşük sıcaklık		Kurutma makinesi kullanmayın
	Asarak kurutun		Sererek kurutun		
Ütüleme					
	En fazla 200 °C sıcaklıkta ütüleyin		En fazla 150°C sıcaklıkta ütüleyin		En fazla 110 °C sıcaklıkta ütüleyin; buhar kullanmayın (buharlı ütüleme, geri dönüşü olmayacak şekilde zarar verebilir)
	Ütülemeyin				
Profesyonel Kumaş Bakımı					
	Tetrakloroetilen ile kuru temizleme		Hidrokarbon kuru temizleme		Kuru temizleme yapmayın
	Profesyonel ıslak temizleme		Profesyonel ıslak temizleme yaptırmayın		

Bu sembollerin tümü cihaz menüsünde görüntülenmez.

6.5 Cihazın doldurulması

- Çamaşırları tambura tek tek koyun.
- Aşırı yükleme yapmayın. Programlara göre farklılık gösteren maksimum yük miktarına dikkat edin! Maksimum yük için temel kural: Yük ile tambur üstü arasında yaklaşık 15 cm'lik bir boşluk bırakın.
- Kapağı dikkatli bir şekilde kapatın. Hiçbir çamaşırın sıkışmadığından emin olun.

6.6 Deterjan seçimi

- Yıkama verimliliği ve performansı, kullanılan deterjan kalitesine göre değişir.
- Sadece makinede yıkama için onaylı deterjanlar kullanın.
- Gerekirse örneğin sentetik ve yünlü kumaşlar için özel deterjanlar kullanın.
- Deterjan etiketlerini inceleyin.
- Trikloretilen gibi kuru temizleme maddeleri ve benzeri ürünler kullanmayın.

En iyi deterjanı seçin

Program	Deterjan türü				
	Genel amaçlı	Renkliler	Hassas çamaşırlar	Özel	Yumuşatıcı
Akıllı	S/T	S/T	-	-	o
Gömlerler	S/T	S/T	-	-	o
Sentetikler	-	S/T	-	-	o
Hızlı 15'	S	S	-	-	o
Yenileme	-	-	-	-	-
Pamuklu 20°C	S/T	S/T	-	-	o
Uzaktan Kontrol	S/T	S/T	-	-	-
Pamuklu	S/T	S/T	-	-	o
Anti-Alerji	S/T	S/T	-	-	o
Yünlüler	-	-	S/T	S/T	o
Sıkma	-	-	-	-	-
Eko 40-60	S/T	S/T	-	-	o
Bebek bakımı	-	-	S/T	S/T	o
Hassas çamaşırlar	-	-	S/T	S/T	o

L = jel-/sıvı deterjan P = toz deterjan O = isteğe bağlı – = yok
Sıvı deterjan kullanılıyorsa, bitiş zamanının geciktirilmesi önerilmez.

Şu kullanım önerilir:

- Toz deterjan: 20°C - 90°C* (en iyi kullanım: 40-60°C)
- Renkli deterjanı: 20 °C - 60 °C (en iyi kullanım: 30-60°C)
- Yünlü/hassas deterjan: 20°C - 30°C (= en iyi kullanım:)

* 90 °C yıkama sıcaklığını sadece özel hijyen gerektiren durumlarda seçin.

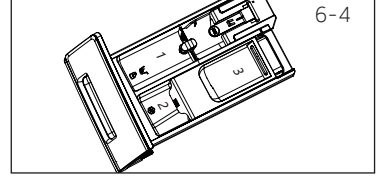
* Su sıcaklığını 60°C ve üzerinde seçerseniz daha az deterjan kullanmanızı tavsiye ederiz.

Lütfen pamuklu veya sentetik kumaşlara uygun, özel dezenfektanı kullanın.

* Az köpüklü veya köpüksüz toz deterjan kullanılması daha iyidir.

6.7 Deterjan ekleme

1. Deterjan gözünü dışarı çekin.
2. İlgili bölmelere gereken temizlik maddelerini koyun (Şek. 6-4).
3. Gözü yavaşça geri itin.

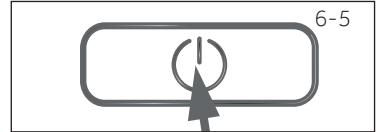


i Not:

- Deterjan gözündeki deterjan artıklarını bir sonraki yıkamadan önce temizleyin.
- Aşırı miktarda deterjan veya yumuşatıcı kullanmayın.
- Lütfen deterjan paketindeki talimatlara uyun.
- Deterjanı mutlaka yıkama döngüsü başlamadan hemen önce ekleyin.
- Konsantre sıvı deterjan eklenmeden önce seyreltilmelidir.
- "Gecikme" işlevi seçiliyse sıvı deterjan kullanmayın.
- Program ayarlarını, çamaşır etiketlerindeki bakım sembollerine ve program tablosuna göre dikkatlice seçin.

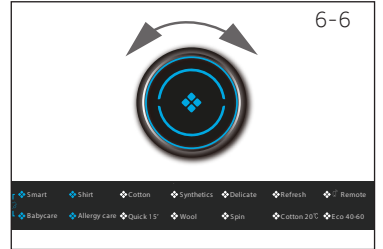
6.8 Cihazı çalıştırma

Cihazı çalıştırmak için "Açma/Kapatma" düğmesine basın (Şek. 6-5). "Başlat/Duraklat" düğmesinin LED'i yanıp söner.



6.9 Program seçme

En iyi yıkama sonuçlarını elde etmek için, kirlilik derecesine ve çamaşır cinsine uygun bir program seçin. Program düğmesini (Şek. 6-6) çevirerek doğru programı seçin. İlgili programın LED'i yanar ve varsayılan ayarlar görüntülenir.

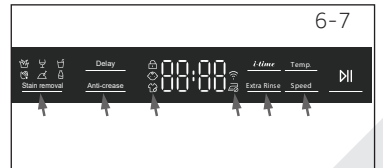


i Not: Koku giderme

İlk kullanımdan önce, olası zararlı kalıntıları temizlemek için deterjan gözüne (2) az miktarda deterjan veya özel makine temizleyicisi ekleyerek makineyi yüksüz halde "PAMUKLU+90 °C+600dev/dak" programında çalıştırmanızı tavsiye ederiz.

6.10 Kişisel seçimler ekleme

İstediğiniz seçenekleri ve ayarları seçin (Şek.6-7); Kontrol Paneline bakın.



6-8



6.11 Yıkama programını başlatma

"Başlat/Duraklat" düğmesine (Şek. 6-8) basarak başlatın. "Başlat/Duraklat" düğmesinin LED'i yanıp sönmeyi keserek sürekli yanma konumuna geçer. Cihaz mevcut ayarlara göre çalışır. Değişiklikler ancak program iptal edilerek yapılabilir.

6.12 Yıkama programını yarıda kesme / iptal etme

Çalışmakta olan bir programı durdurmak için "Başlat/Duraklat" düğmesine hafifçe basın. Düğmenin üzerindeki LED yanıp söner. İşleme kaldığı yerden devam etmek için tekrar ilgili düğmeye basın.

Çalışmakta olan bir programı ve bağlantılı tüm ayarlarını iptal etmek için

1. Çalışmakta olan programı yarıda kesmek için "Başlat/Duraklat" düğmesine basın.
2. Cihazı kapatmak için "Açma/Kapatma" düğmesine yaklaşık 2 saniye basın.
3. Cihazı açmak için "Açma/Kapatma" düğmesine basın, "Hız Yok" düğmesini seçin (hız ışıkları kapalıdır) ve "Sıkma" programını çalıştırarak suyu tahliye edin.
4. Programı kapattıktan sonra cihazı yeniden çalıştırmak için yeni bir program seçin ve başlatın.

6.13 Yıkama sonrası



Not: Kapak kilidi

- ▶ Güvenlik nedenlerinden dolayı kapak, yıkama döngüsü sırasında kısmen kilitlenir. Kapak ancak programın sonunda veya program doğru bir şekilde iptal edildikten sonra açılabilir (yukarıdaki açıklamayı okuyun).
- ▶ Su seviyesinin, su sıcaklığının yüksek olması durumunda ve sıkma esnasında kapak açılmaz; **Lac** - görüntülenir.

1. Program bittiğinde **End** yazar.
2. Cihaz otomatik olarak kapanır.
3. Daha fazla kırıksıklık oluşmasını önlemek için çamaşırları mümkün olan en kısa sürede çıkarın.
4. Su kaynağını kesin.
5. Güç kablosunu çıkarın.
6. Nem ve koku oluşmasını engellemek için kapağı açın. Kullanılmıyorken kapağı açık bırakın.



Not: Bekleme modu / enerji tasarruf modu

Açılan cihaz, programı başlatmadan önce 2 dakika içinde etkinleştirilmezse veya programın sonunda bekleme moduna geçer. Ekran kapanır. Böylece enerji tasarrufu sağlanır. Bekleme modundan çıkarmak için "Açma/Kapatma" düğmesine basın.

6.14 Sesli uyarıcıyı aktif hale getirme veya devre dışı bırakma

Sesli sinyal gerekirse iptal edilebilir:

1. Cihazı açın.
2. "Sıkma" programını seçin.
3. Yaklaşık 3 saniye boyunca "Kırıksıklık önleme" ve "Devir" düğmelerine aynı anda basın. **"bEEP on"** görüntülenir ve sesli uyarı etkinleşir.

Sesli uyarıcıyı devre dışı bırakmak için bu iki düğmeye tekrar aynı anda basın. **"bEEP off"** görüntülenir.



Not: Sapmalar

hOn'un sürekli güncellenmesi nedeniyle, uygulamanın işlevleri ve ekran arayüzü aşağıdaki açıklamadan farklı olabilir.

7.1 Genel

Bu cihazda WIFI özelliği bulunmaktadır. hOn uygulaması sayesinde akıllı telefonunuzu kullanarak programı kontrol edebilirsiniz.



UYARI!

Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik önlemlerine uyun ve evden uzaktayken cihazı hOn uygulaması aracılığıyla çalıştırırken bile bu önlemlere mutlaka uyun. Ayrıca, hOn içindeki talimatları da izlemelisiniz.

7.2 Gereklilikler

1. Yalnızca 2.4 GHz frekans bandını destekleyen bir kablosuz yönlendirici (802.11b/g/n protokolü). Yönlendirici SSID uzunluğu 1-32 karakterdir (1 ve 32 dahil) ve parola 8-64 karakterdir. Parola en az 8 karakterden oluşmalıdır. Yönlendirici şifreleme yöntemleri arasında açık, WPA-PSK ve WPA2-PSK yer almaktadır.
2. Uygulama, hem tabletler hem de akıllı telefonlarda Android, Huawei veya iOS çalıştıran cihazlarda kullanılabilir.
3. Cihaz, Wi-Fi sinyalini iyi alabilecek bir yere yerleştirilmelidir. Cihaz uygulama ile doğru şekilde ilişkilendirildikten sonra kablosuz yönlendiriciye düzgün bağlanmadıysa ekranda Wi-Fi simgesi görünmez.

7.3 hOn uygulamasını indirme ve kurma:

Aşağıdaki QR kodunu çerçeve içine alarak hOn uygulamasını cihazınıza indirin:



veya bağlantıyı tıklayın: go.haier-europe.com/download-app

Frekans hızı (OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Maks. güç (EIRP)	20dBm
Kablosuz standart	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Not: Kayıt

İlk kullanımda veya resmi hesap silindiğinde/kapatıldığında kayıt olunması gerekir. Daha fazla kullanım için, oturum açtıktan sonra kullanıcı adı ve parola girmeniz gerekir.

7.4 Kayıt ve Uygulama Eşleştirme

1. Akıllı telefonunuzu, ürünü bağlamak istediğiniz ev WIFI ağına bağlayın.
2. Uygulamayı açın.
3. Kullanıcı hesabı oluşturun (daha önceden oluşturduysanız sadece oturum açın).
4. Kapağı kapatın.
5. Cihazı, cihaz ekranında yer alan talimatları takip ederek eşleştirin.



Not: WIFI ağı

Cihaz, herkese açık bir WIFI ağına bağlanamaz. Arıza oluşabilir.



Not: Aynı WIFI kullanma

Akıllı telefonunuzla ürünü bağlamak istediğiniz ağa bağlanın.

7.5 Uzaktan Kumandayı Etkinleştirme

1. Yönlendiricinin açık ve internete bağlı olduğundan emin olun.
2. Çamaşırları doldurun ve kapağı kapatın.
3. "Uzaktan Kontrol" programını seçtiğinizde kapak kilitlenir.
4. Uygulamayı kullanarak döngüyü başlattığınızda kontrol paneli devre dışı kalır.
5. Program tamamlandığında, kapağın kilidi açılır ve uzaktan kumanda kapanır.
6. 2 dakika sonra cihaz kapalı moda geçer.



Not: Uzaktan Kumandanın sona ermesi

Uzaktan kumanda etkinleştirildikten sonra kullanıcı 10 dakika içinde uygulamadan herhangi bir program başlatmazsa cihaz Ağ Bağlantılı Gecikmeli Başlatma Moduna geçer ve uzaktan kumandayı 24 saate kadar aktif halde tutar, ardından kapanır.

7.6 Uzaktan Kumandayı Devre Dışı Bırakma

1. Bir program devam ederken uzaktan kumanda modundan çıkmak için, kontrol panelindeki BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basın. Programa ara verilir ve Uzaktan Kumanda lambası yanıp söner.
2. Şartlar izin verirse kapağın kilidi açılır.
3. Programa devam etmek için kapağı kapatın ve BAŞLAT/DURAKLAT düğmesine basın. Uzaktan kumanda yeniden devreye girer ve uzaktan kontrol modu sabitlenir.
4. Cihazı, uygulama üzerinden kontrol edin.

7.7 Uzaktan Kumanda devredeyken programın sonlanması

1. Programın sonunda kapak kilidi açılır ve uzaktan kumanda devre dışı kalır.
2. 2 dakika sonra cihaz otomatik olarak kapanır.

7.8 Yapılandırma bilgilerini silme

1. "Uzaktan Kumanda" programını seçin;
2. "hOn"/"hOFF" görüntülenir, "Temp" düğmesine basarak "Uzaktan Kumanda" fonksiyonunu açın veya kapatın.
3. "PAl r" görüntüleninceye kadar "Gecikme" düğmesini 5 saniye basılı tutun.
4. Yapılandırma bilgileri silinir ve yapılandırma sıfırlanır; başka bir program seçmek için düğmeyi çevirin veya çıkmak için kapatın.



Not: Ağ kimlik bilgilerini iptal etme/sıfırlama

Bu prosedürü sadece makinenizi satacaksanız gerçekleştirin.



Çevreye duyarlı kullanım

- ▶ Enerjiden, sudan, deterjandan ve zamandan en iyi şekilde faydalanmak için önerilen maksimum yük miktarına uymanız gerekir.
- ▶ Aşırı yükleme yapmayın (çamaşırların üstünde el genişliği kadar bir boşluk bırakın).
- ▶ Hafif kirli çamaşırlar için Hızlı 15' programını seçin.
- ▶ Her deterjanı gereken dozda uygulayın.
- ▶ Olabilecek en düşük yıkama sıcaklığını seçin - modern deterjanlar 60°C'nin altında verimli bir şekilde temizliyor.
- ▶ Varsayılan ayarları yalnızca yoğun kir olması durumunda yükseltin.



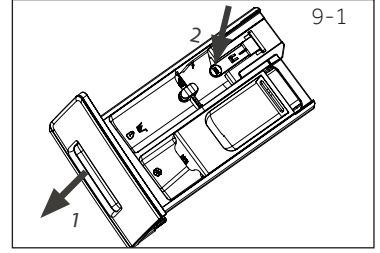
Not: Genel bilgiler:

- ▶ Eko 40-60 programı, 40°C veya 60°C'de yıkanabileceği beyan edilen normal kirli pamuklu çamaşırları aynı döngü içinde birlikte yıkayabilir; bu program aynı zamanda AB ekodizayn mevzuatına uygunluğun değerlendirilmesi için kullanılır.
- ▶ Enerji tüketimi açısından en verimli programlar genellikle daha düşük sıcaklıklarda ve daha uzun süre çalışan programlardır.
- ▶ Gürültü ve kalan nem içeriği sıkma devrinden etkilenir: gürültü ne kadar yüksek olursa kalan nem içeriği o kadar düşük düzeydedir.

9.1 Deterjan gözünü temizleme

Her zaman deterjan kalmamasına çok dikkat edin. Gözü düzenli bir şekilde temizleyin (Şek. 9-1):

1. Gözü, durana kadar dışarı çekin.
2. Serbest bırakma düğmesine basın ve gözü çıkarın.
3. Temizlenene kadar çekmeceyi suyla yıkayın, ardından tekrar cihaza yerleştirin.



9.2 Makineyi temizleme

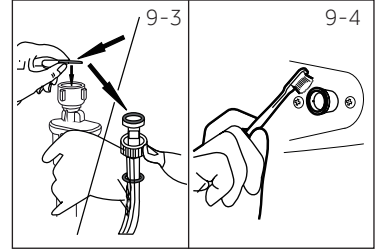
- Temizlik ve bakım yaparken makinenin fişini çekin.
- Makinenin gövdesini (Şek. 9-2) ve lastik parçaları, sabunlu yumuşak bir bez kullanarak temizleyin.
- Organik kimyasallar veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.



9.3 Su giriş valfi ve giriş valfi filtresi

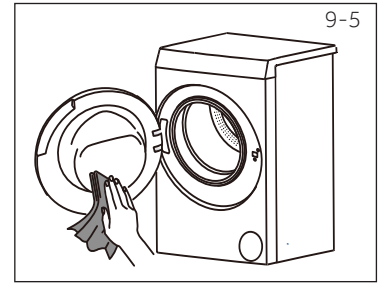
Su kaynağının kireç gibi katı maddelerle tıkanmasını önlemek için giriş valfi filtresini temizleyin.

- Güç kablosunu çıkarın ve su kaynağını kapatın.
- Musluktaki su giriş hortumunu sökün (Şek. 9-3).
- Filtreyi su ve bir fırça ile yıkayın (Şek. 9-4).
- Filtreyi yerleştirin ve giriş hortumunu takın.



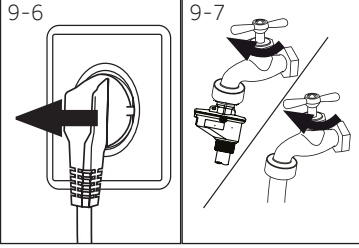
9.4 Kazanı temizleme

- Pas lekesine ve hasara neden olabileceğinden yanlışlıkla yıkanan eşyaları, özellikle iğne, madeni para gibi metal parçaları kazandan çıkarın (Şek. 9-5).
- Pas lekelerini çıkarmak için klor içermeyen bir temizleyici kullanın. Temizleme maddesi üreticisinin uyarılarına uyun.
- Temizlik için sert cisimler veya çelik yün kullanmayın.
- İşlemden sonra kapağı açın, conta etrafındaki lekeleri ve köpüğü temizlemek için bir havlu kullanın ve contanın iç ve dış kısmını temiz tutun (Şekil 9-5).



Not: Hijyen

Rutin bakımda olası aşındırıcı kalıntılardan kurtulmak için 100 döngüde bir "PAMUK-LU+90°C+600dev/dak" programının çalıştırılmasını tavsiye ederiz. Deterjan gözüne (2) az miktarda deterjan ekleyin veya özel bir makine temizleyicisi kullanın.



9.5 Uzun süre kullanmama

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa :

1. Elektrik fişini çekin (Şek. 9-6).
2. Su kaynağını kapatın (Şek. 9-7).
3. Nem ve koku oluşmasını engellemek için kapağı açın. Kullanılmıyorken kapağı açık bırakın.

Bir sonraki kullanımdan önce güç kablolarını, su girişini ve tahliye hortumunu dikkatlice kontrol edin. Her şeyin doğru şekilde takıldığından ve sızıntı yapmadığından emin olun.

9.6 Pompa filtresi

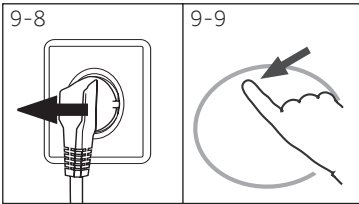
Filtreyi ayda bir temizleyin ve aşağıdaki durumlarda pompa filtresini kontrol edin:

- Cihaz suyu tahliye etmiyor.
- Cihaz sıkıyor.
- Cihaz çalışırken anormal şekilde ses çıkarıyor.

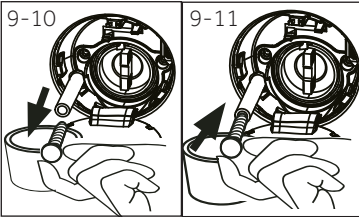


UYARI!

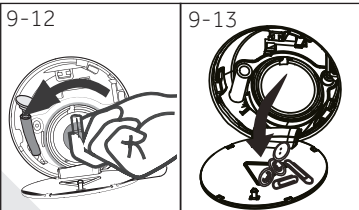
Haşlanma Tehlikesi! Pompa filtresindeki su çok sıcak olabilir! Herhangi bir şey yapmadan önce suyun soğuduğundan emin olun.



1. Makineyi kapatıp fişini çekin (Şek. 9-8).
2. Servis kapağını açın. Bir bozuk para veya tornavida kullanabilirsiniz (Şekil 9-9).

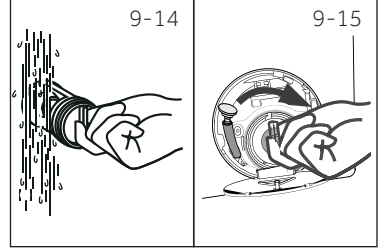


3. Sızan suyu toplamak için düz bir kap kullanın (Şekil 9-10). Daha büyük miktarlar olabilir!
4. Tahliye hortumunu çekip çıkarın ve ucunu kabın üzerine tutun (Şek. 9-10).
5. Sızdırmazlık tapasını tahliye hortumundan çıkarın (Şek. 9-10).
6. Tamamen boşaltıldıktan sonra tahliye hortumunu kapatın (Şek. 9-11) ve makinenin içine geri itin.



7. Pompa filtresini saatin tersi yönünde çevirerek sökün ve çıkarın (Şek. 9-12).
8. Kirlenici maddeleri ve kiri temizleyin (Şek. 9-13).

9. Pompa filtresini, örneğin akan suyun altında dikkatlice temizleyin (Şek. 9-14).
10. Yerine sağlam şekilde takın (Şek. 9-15).
11. Servis kapağını kapatın.

**DİKKAT!**

- Pompa filtresinin sızdırmazlık malzemesi temiz ve hasarsız olmalıdır. Kapak sıkıca kapatılmadıysa su akabilir.
- Filtre yerinde takılı olmalıdır, aksi takdirde sızıntı olabilir.

Ortaya çıkan birçok sorunu, konunun uzmanına gerek kalmadan kendi başınıza çözebilirsiniz. Bir sorun olması durumunda satış sonrası hizmetlerle görüşmeden önce lütfen belirtilen tüm olasılıkları kontrol edin ve aşağıdaki talimatları izleyin. MÜŞTERİ HİZMETLERİ bölümüne bakın.



UYARI!

- ▶ Bakım işlemine başlamadan önce, cihazı devre dışı bırakın ve fişini prizden çekin.
- ▶ Elektrikli ekipmanın bakımı yalnızca elektrik konusunda uzman kişilerce yapılmalıdır; hatalı yapılan onarım işlemleri önemli hasarlara neden olabilir.
- ▶ Tehlikeli durumları önlemek amacıyla hasarlı güç kablosunu değiştirmek için yalnızca üreticiye, yetkili servise veya bu konuda uzman kişilere başvurun.
- ▶ Son kullanıcının güvenliği bakımından kendi kendine onarım veya profesyonel olmayan onarım önerilmez. Lütfen satış sonrası hizmetler ile görüşün.

10.1 Bilgi kodları

Aşağıdaki kodlar yalnızca yıkama döngüsüyle ilgili bilgileri gösterir. Hiçbir önlem alınmasına gerek yoktur.

Kod	Mesaj
<i>1:25</i>	Kalan yıkama döngüsü süresi 1 saat 25 dakikadır.
<i>6:30</i>	Kalan yıkama döngüsü süresi, seçilen gecikme süresi dahil 6 saat 30 dakikadır.
<i>End</i>	Yıkama döngüsü bitmiştir. Cihaz otomatik olarak kapanır.
<i>L o c l -</i>	Su seviyesinin, su sıcaklığının yüksek olması durumunda veya sıkma esnasında kapak kapalıdır.
<i>bEEP oFF</i>	Sesli uyarıcı devre dışıdır.
<i>bEEP on</i>	Sesli uyarıcı devrededir.
<i>CLDI -</i>	Fonksiyon tuşları kapalıdır. Program değişikliği yapılamaz.

10.2 Ekran koduna göre arıza giderme

Sorun	Nedeni	Çözümü
<i>CLrFLt-</i>	• Tahliyede sorun, su 6 dakika içinde tamamen boşaltılmıyor.	• Pompa filtresini temizleyin. • Tahliye hortumunun nasıl takıldığını kontrol edin.
<i>E2</i>	• Kilitleme hatası.	• Kapağı düzgünce kapatın.
<i>E4</i>	• 12 dakika sonra su seviyesine ulaşılmıyor. • Tahliye hortumu kendiliğinden akıyor.	• Musluğun tamamen açık olduğundan ve su basıncının normal olduğundan emin olun. • Tahliye hortumunun nasıl takıldığını kontrol edin.
<i>EB</i>	• Su koruma seviyesinde hata.	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
<i>E5</i>	• Tahliyede sorun, su belirlenen zamanda tamamen tahliye edilmiyor (Yenileme programı).	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
<i>F3</i>	• Sıcaklık sensörü hatası.	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.

Sorun	Nedeni	Çözümü
F4	• Isıtma sorunu.	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
F7	• Motor arızası	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
FR	• Su seviye sensöründe hata.	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
FH	• IoT (Nesnelerin İnterneti) modülü yapılandırılmıyor.	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
FL1 veya FL2	• Anormal iletişim hatası	• Satış sonrası hizmetler ile görüşün.
Fb	• Makine sızdırıyor.	• Tahliye yapmak için tahliye pompasını açın. Makineyi kapatın. • Satış sonrası hizmetler ile görüşün

10.3 Ekran kodu olmadan arıza giderme

Sorun	Nedeni	Çözümü
Çamaşır makinesi çalışmıyor.	• Program henüz başlamamış olabilir. • Kapak düzgünce kapatılmamış olabilir. • Makine açılmamış olabilir. • Elektrik kesintisi. • Çocuk kilidi devrede olabilir.	• Programı kontrol ederek çalıştırın. • Kapağı düzgünce kapatın. • Makineyi açın. • Güç kaynağını kontrol edin. • Çocuk kilidini devre dışı bırakın.
Çamaşır makinesi su almıyor.	• Su olmayabilir. • Giriş hortumu dolaşmış olabilir. • Giriş hortumu filtresi tıkanmış olabilir. • Su basıncı 0,03 MPa altında. • Kapak düzgünce kapatılmamış olabilir. • Su kesik olabilir.	• Su musluğunu kontrol edin. • Giriş hortumunu kontrol edin. • Giriş hortumu filtresinin tıkanıklığını gidirin. • Su basıncını kontrol edin. • Kapağı düzgünce kapatın. • Su kaynağını kontrol edin.
Makineye dolan su boşalıyor.	• Tahliye hortumunun yüksekliği 80 cm'den kısa olabilir. • Tahliye hortumunun ucu suya batmış olabilir.	• Tahliye hortumunun düzgünce takıldığından emin olun. • Tahliye hortumunun suyun içinde olmadığından emin olun.
Tahliyede sorun.	• Tahliye hortumu tıkalı olabilir. • Pompa filtresi tıkalı olabilir. • Tahliye hortumunun ucu zemin seviyesine göre 100 cm'den daha yüksekte olabilir.	• Tahliye hortumunun tıkanıklığını giderin. • Pompa filtresini temizleyin. • Tahliye hortumunun düzgünce takıldığından emin olun.
Sıkma sırasında şiddetli titreşim.	• Tüm nakliye civataları sökülmemiş olabilir. • Cihaz, sağlam yerleştirilmemiş olabilir. • Makine yükü uygun olmayabilir.	• Tüm nakliye civatalarını sökün. • Zeminin sağlam ve düzgün olduğundan emin olun. • Yük ağırlığını ve dengeyi kontrol edin.
Yıkama döngüsü bitmeden makine çalışmayı kesiyor.	• Su veya elektrik kesintisi olabilir.	• Güç ve su kaynağını kontrol edin.
Makine bir süreliğine duruyor.	• Cihaz, hata kodu görüntülüyor olabilir. • Yükleme şekinden kaynaklı sorun olabilir. • Program, suda bekletme aşamasında olabilir.	• Ekran kodlarını kontrol edin. • Yüğü azaltın veya ayarlayın. • Programı iptal edip tekrar başlatın.

Sorun	Nedeni	Çözümü
Kazanda ve/veya deterjan gözünde aşırı köpük oluşuyor.	- Deterjan uygun olmayabilir. - Aşırı deterjan kullanılmış olabilir.	- Deterjanla ilgili önerileri kontrol edin. - Deterjan miktarını azaltın.
Yıkama süresi otomatik ayarlanıyor.	Yıkama programının süresi ayarlanabilir.	Bu normaldir ve makinenin çalışmasını etkilemez.
Sıkma sorunu var.	Çamaşırlar dengesiz olabilir.	Makinedeki yükü kontrol edin ve tekrar bir sıkma programı çalıştırın.
Yıkama sonucu memnun edici değil.	- Kirlilik derecesi seçilen programa uygun olmayabilir. - Deterjan miktarı yetersiz olabilir. - Maksimum yük sınırı aşılmış olabilir. - Çamaşırlar kazanda dengesiz şekilde dağılmış olabilir.	- Başka bir program seçin. - Deterjanı kirlilik derecesine ve üreticinin belirttiği değerlere uygun olarak seçin. - Yükü azaltın. - Çamaşırları düzeltin.
Çamaşırların üzerinde deterjan kalıntıları var.	Çözülmeyen deterjan parçacıkları çamaşırların üzerinde beyaz lekeler neden olabilir.	- İlave durulama yapın. - Kuru çamaşırdaki noktaları fırçalamaya çalışın. - Başka bir deterjan seçin.
Çamaşırlarda gri lekeler var.	Sıvı yağ, krem veya merhem gibi yağlı maddelerden kaynaklanıyor olabilir.	Çamaşırları özel bir temizleyici ile ön işlemden geçirin.

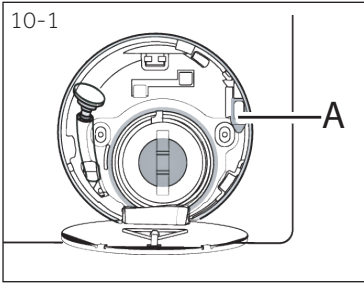


Not: Köpük oluşumu

Sıkma döngüsü sırasında çok fazla köpük gözlenirse motor durur ve tahliye pompası 90 saniye süreyle devreye girer. Bu köpük giderme denemesi 3 defa başarısız olursa program sıkma işlemi yapılmadan sona erer.

Alınan önlemlerden sonra bile hata mesajları tekrar beliriorsa cihazı kapatın, güç kaynağının bağlantısını kesin ve müşteri hizmetleri ile görüşün.

10-1



10.4 Elektrik kesintisi durumunda

Çalışmakta olan bir yıkama programı elektrik kesintisi nedeniyle kesilirse kapak mekanik nedenlerle açılmaz. Çamaşırları çıkarabilmek için su, kapağın camından görünmeyecek seviyede olmalıdır.

Yanık tehlikesi!

Su seviyesi, "Pompa filtresi" bölümünde açıklandığı gibi düşürülmelidir. Su seviyesi düşürüldükten sonra servis kapağının altındaki kolu (A) (Şek. 10-1) kapağın kilidi hafif bir klik sesi ile açılıncaya kadar çekin. Ardından tüm parçaları yerine takın.



Not: Kapağın kilidini açma

Çamaşır makinesi güvenli durumdayken (belirli bir mesafe boyunca su seviyesi camın altında kalmalı, kazan sıcaklığı 55°C altında olmalı, iç kazan dönmemelidir), makine kapağının kilidi açılabilir.

11.1 Hazırlık

- Cihazı ambalajından çıkarın.
- Polistiren taban dahil tüm ambalaj malzemelerini çıkarın, çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Ambalaj açılırken plastik torba ve cam kapak üzerinde su damlaları görülebilir. Bu normal bir durumdur ve nedeni fabrikada yapılan su testleridir.

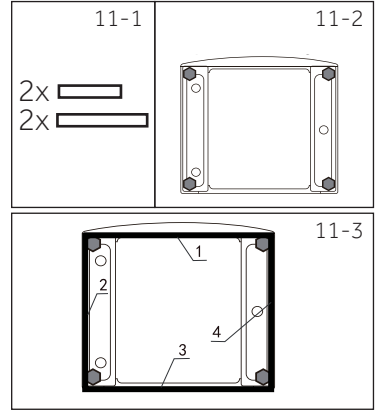


Not: Paketin atılması

Tüm ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın ve çevreye zarar vermeyecek şekilde atın.

11.2 İSTEĞE BAĞLI: Gürültü azaltma pedlerini takma

1. Streç filmi açarken gürültüyü azaltmak için kullanılan gürültü azaltma pedlerini göreceksiniz (Şek. 11-1).
2. Çamaşır makinesini yan tarafına yatırın; cam kapak yukarı, alt taraf kullanıcıya bakmalıdır (Şek. 11-2).
3. Gürültü azaltma pedlerini çıkarın ve çift taraflı yapışkan koruyucu filmi sökün; pedleri alta yapıştırın; Şek.11-3'te çamaşır makinesi gövdesinin altındaki gürültü azaltma pedleri gösterilmektedir (1 ve 3 No'lu konumda iki uzun ped, 2 ve 4 No'lu konumda iki kısa ped bulunmaktadır). Son olarak makineyi tekrar dik konuma getirin.



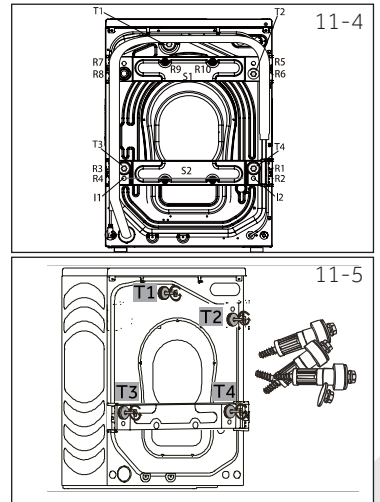
Not: Gürültü azaltma pedi

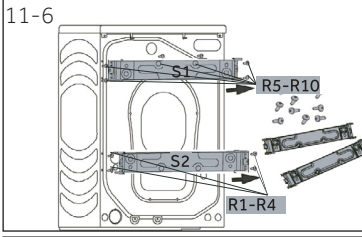
Gürültü azaltma pedi isteğe bağlıdır, gürültüyü azaltmaya yardımcı olabilir, lütfen kendi isteğiniz doğrultusunda takın.

11.3 Nakliye cıvatarını sökme

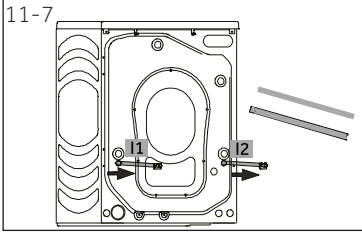
Arka taraftaki nakliye cıvataları, cihazın içinde hasar oluşmasını önlemek için nakliye sırasında cihazın içindeki titreşim önleyici parçaları tutturmak üzere tasarlanmıştır. Tüm elemanlar (I, R, S ve T, Şek. 11- 4) kullanımdan önce çıkarılmalıdır.

1. 4 cıvatanın tamamını (T1 - T4) sökün (Şek. 11- 5).

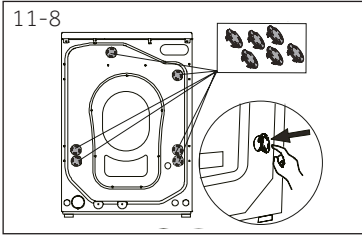




2. 10 vidayı (R1-R10) alt arka takviyeden sökün, takviyeleri (S1 ve S2) makineden çıkarın (Şekil 11-6).



3. 2 adet demir çubuğu (1 ve 2) çekin (Şekil 11-7).
* (yalnızca HWD120-B14979S8)



4. Sol 6 deliğe kör tapa takın (Şekil 11-8)

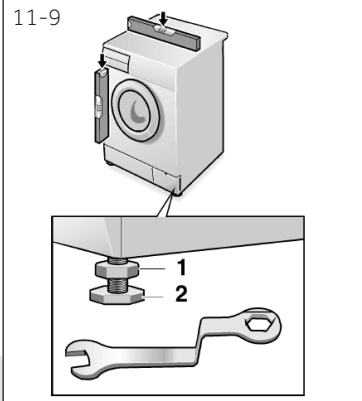


Not: Güvenli bir yerde tutun

Taşıma korumasının tüm parçalarını daha sonra kullanmak üzere güvenli bir yerde saklayın. Cihaz ne zaman hareket ettirilecekse, önce koruma parçalarını yeniden takın.

11.4 Cihazı taşıma

Makine uzak bir yere taşınacaksa hasarı önlemek için montajdan önce çıkarılan nakliye civatalarını takın: Montaj ters sırada yapılır.



11.5 Cihazı hizalama

Makinenin tamamen düz durması için tüm ayakları ayarlayın (Şek. 11-9). Böylece kullanım sırasında titreşim ve bunun sonucunda da gürültü azalır. Ayrıca yıpranma ve aşınma da azalır. Ayar için su terazisi kullanmanızı tavsiye ederiz. Zemin olabildiğince sağlam ve düz olmalıdır.

1. Bir anahtar kullanarak kilit somununu (1) gevşetin.
2. Ayakları (2) çevirerek yüksekliği ayarlayın.
3. Kilit somunu (1) gövdeye doğru sıkın.

11.6 Su Tahliye Bağlantısı

Su tahliye hortumunu borulara düzgün şekilde bağlayın. Hortum, cihazın en altından 80 - 100 cm kadar yüksekte bir noktaya ulaşmalıdır! Mümkünse, tahliye hortumunu daima cihazın arkasındaki klipsle sabitlenmiş halde bırakın.



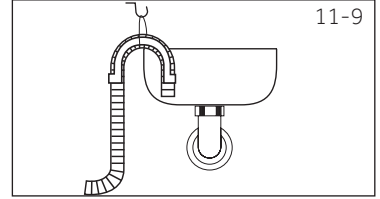
UYARI!

- ▶ Bağlantı için sadece verilen hortum takımını kullanın.
- ▶ Eski hortum takımlarını kesinlikle kullanmayın!
- ▶ Sadece soğuk su kaynağına bağlantı yapın.
- ▶ Bağlantı öncesi suyun temiz ve berrak olup olmadığını kontrol edin.

Aşağıdaki bağlantılar yapılabilir:

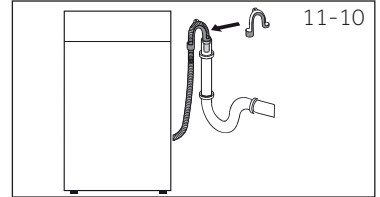
11.6.1 Tahliye hortumu - lavabo

- ▶ Tahliye hortumunu U şeklindeki destek ile yeterli büyüklükteki lavabonun kenarına asın (Şek. 11-9).
- ▶ U şeklindeki desteği, kaymasını önleyecek şekilde sağlamlaştırın.



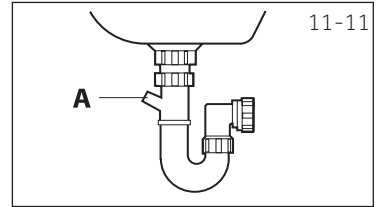
11.6.2 Tahliye hortumu - atık su bağlantısı

- ▶ Havalandırma delikli dikey borunun iç çapı minimum 40 mm olmalıdır.
- ▶ Tahliye hortumunu, atık su borusunun yaklaşık 80 - 100 mm içine yerleştirin.
- ▶ U şeklindeki desteği bağlayarak gerekli şekilde sağlamlaştırın (Şek. 11-10).



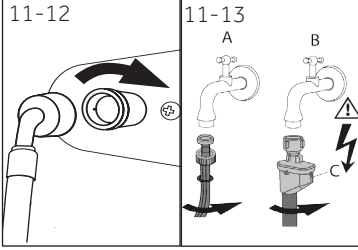
11.6.3 Tahliye hortumu - lavabo bağlantısı

- ▶ Bağlantı sifonun üzerinde olmalıdır.
- ▶ Musluk bağlantısı genellikle bir ped (A) ile kapatılır. Arızayı önlemek için bunun çıkarılması gerekir (Şek. 11-11).
- ▶ Tahliye hortumunu bir kelepçe ile sabitleyin.



DİKKAT!

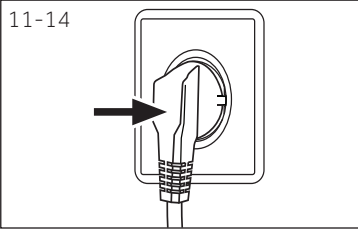
- ▶ Tahliye hortumu suya daldırılmamalı, sağlam bir şekilde sabitlenmeli ve sızdırmazlığı sağlanmalıdır. Tahliye hortumu yere yerleştirilirse veya boru 80 cm'den daha alçak bir yükseklikteyse çamaşır makinesine dolan su sürekli boşalır (kendiliğinden tahliye olur).
- ▶ Tahliye hortumunun uzatılmaması gerekir. Gerekirse satış sonrası hizmetler ile görüşün.



11.7 Temiz Su Bağlantısı

Contaların takıldığından emin olun.

1. Su giriş hortumunu açılı ucundan cihaza bağlayın (Şek. 11-12). Vidalı bağlantıyı elle sıkın.
2. Diğer uç, 3/4" dişli bir su musluğuna bağlanır (Şek. 11-13).



11.8 Elektrik Bağlantısı

Her bağlantı öncesi şunları kontrol edin:

- güç kaynağı, soket ve sigorta, anma değeri plakasına uygun olmalıdır.
- priz topraklanmış olmalı ve çoklu priz veya uzatma kablosu kullanılmamalıdır.
- elektrik fişi ve priz kesinlikle birbirine uygun olmalıdır.
- **Sadece İngiltere:** İngiltere'de fiş, BS1363A standardına uygundur.

Fişi prize takın (Şek. 11-14).



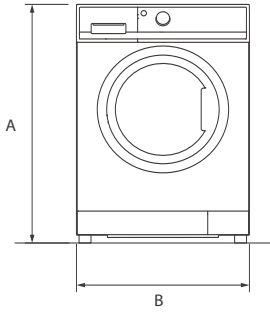
UYARI!

- Her zaman tüm bağlantıların (güç kaynağı, tahliye ve temiz su hortumu) sağlam, kuru ve sızdırmaz olduğundan emin olun!
- Bu parçaların ezilmemesi, bükülmemesi veya kıvrılmaması konusunda son derece dikkatli olun.
- Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için kablonun yetkili servis (garanti belgesini inceleyin) tarafından değiştirilmesi gerekir. .

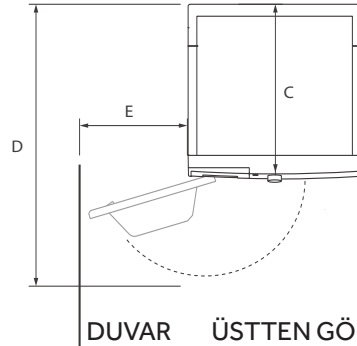
12.1 Ek teknik bilgiler

	HW120
Gerilim, V	220-240 V~/50Hz
Akım, A	10
Maks. güç, W	2000
Su basıncı, MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Net ağırlık, kg	80

12.2 Ürün açıklaması



ÖNDEN GÖRÜNÜM



DUVAR ÜSTTEN GÖRÜNÜM

Ürün Ölçüleri	HW120
A: Ürünün toplam yüksekliği, mm	850
B: Ürünün toplam genişliği, mm	595
C: Ürünün toplam derinliği (Ana kontrol panosuna), mm	600
D: Ürünün toplam derinliği, mm	690
E: Kapak açıkken derinlik, mm	1190
F: Kapak ile yan duvar kapı mesafesi, mm	300



Not: Ölçüler

Çamaşır makinenizin tam yüksekliği, ayakların makinenin tabanından ne kadar yükseğe ayarlandığına göre değişir. Çamaşır makinenizi kurduğunuz alan, makine ölçülerine göre en az 40 mm daha geniş ve 20 mm daha derin olmalıdır.

12.3 Standartlar ve Direktifler

Bu ürün, geçerli tüm AT normlarının yanı sıra CE işaretine uygun ilgili uyumlaştırılmış standartlara uygundur.

Haier Müşteri Hizmetlerimiz ile görüşülmesini ve orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz.

Cihazınızla ilgili bir sorunuz varsa, lütfen önce ARIZA GİDERME bölümünü okuyun.

Orada bir çözüm bulamazsanız lütfen

- ▶ yetkili servisiniz ile iletişime geçin veya
- ▶ Servis ve Destek alanıyla iletişime geçin; burada telefon numaraları ve SSS bölümü yer almaktadır, ayrıca servisle ilgili talebinizi belirtebilirsiniz.

Belirli ürün bilgileri için lütfen Haier resmi web sitesine https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ adresinden giriş yapın; kullandığınız modeli arayın ve ayrıntılı bilgi sayfasına gitmek için ürüne tıklayıp indirmek istediğiniz kullanım kılavuzunu bulmak üzere "documents" (belgeler) ögesine tıklayın. Ürün bilgilerine bu sayfadan da ulaşabilirsiniz.

Ürün etiketinde belirtilen model tanımlama bilgisi ile arama yaparak <https://eprel.ec.europa.eu/> adresindeki ürün veri tabanındaki model bilgilerine erişebilirsiniz.

Müşteri Hizmetlerimiz ile iletişim kurarken aşağıdaki bilgiler elinizde hazır bulunsun. Bu bilgiler anma değeri plakasında yer almaktadır.

Model _____ Seri No. _____

Garantiyle ilgili bir durumda ürünle birlikte verilen Garanti Belgesini de kontrol edin.

Genel sorularınız için Avrupa'daki adreslerimiz aşağıda yer almaktadır:

Avrupa Haier adresleri			
Ülke*	Posta adresi	Ülke*	Posta adresi
İtalya	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALYA	Fransa	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANSA
İspanya Portekiz	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barselona İSPANYA	Belçika-FR Belçika-NL Hollanda Lüksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELÇİKA
Almanya Avusturya	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München ALMANYA	Polonya Çekya Macaristan Yunanistan Romanya Rusya	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONYA
Birleşik Krallık	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR BİRLEŞİK KRALLIK		

*Daha fazla bilgi edinmek için lütfen www.haier.com adresini ziyaret edin

HW120-B14979U1 - HW120-B14979S8U1 - HW120-B14GIU1

Haier